

Перед использованием прибора внимательно прочитайте эту инструкцию.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Потребляемая мощность:..... 230В~50Гц, 1280Вт
Исходящая мощность:..... 700Вт
Частота:..... 2450МГц
Внешние размеры прибора:454мм(д) X 330мм(ш) X 262мм(в)
Внутренние размеры прибора:315мм(д) X 296мм(ш) X 211мм(в)
Объем:.....20 л
Вес:..... приблизительно 10,5 кг
Уровень шума: Lc < 58 дБ (A)

Это оборудование маркировано в соответствии с европейской директивой 2002/96/EG об отходах электрического и электронного оборудования (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Данная директива определяет действующие во всех странах ЕС требования по сбору и устранению отходов электрического и электронного оборудования.

ПЕРЕД ЗВОНКОМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

1. Если печь не функционирует совсем, не светится или пропадает дисплей:
 - а) проверьте, верно ли печь подключена к электросети.
Если нет – вытащите вилку из розетки, подождите 10 секунд и плотно вставьте вилку назад.
 - б) проверьте, нет ли замыкания в электросети. Если всё в норме, протестируйте розетку с помощью другого прибора.
2. Если не функционирует микроволновый режим:
 - а) проверьте, установлен ли таймер.
 - б) убедитесь, что дверца надёжно закрыта. Иначе микроволновая энергия не будет поступать в печь.

ЕСЛИ ВЫ НЕ МОЖЕТЕ УСТРАНИТЬ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ПРОБЛЕМЫ САМОСТОЯТЕЛЬНО, СВЯЖИТЕСЬ С БЛИЖАЙШИМ АВТОРИЗОВАННЫМ СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ.

РАДИО ПОМЕХИ

Микроволновая печь может спровоцировать помехи в работе вашего радио, телевизора и др. подобных приборов. Эти помехи можно нейтрализовать таким образом:

- а) почистите дверцу и уплотнитель печи.
- б) переставьте радио, телевизор и др. подальше от печи.
- в) правильно пользуйтесь антенной для радио, телевидения, чтобы получить сильный сигнал.

УСТАНОВКА

1. Убедитесь, что весь упаковочный материал снят и вытянут из прибора.
2. Осмотрите прибор на наличие визуальных повреждений, таких как:
 - неотрегулированная дверца
 - повреждённая дверца
 - вмятины и отверстия на стеклянной поверхности дверцы
 - вмятины в полости печи
 - если присутствует хотя бы одно из указанных повреждений – не пользуйтесь печью.
3. Вес этой микроволновой печи составляет 10,5 кг, потому её следует устанавливать на поверхность, способную выдержать этот вес.
4. Поместите печь подальше от источников высокой температуры и пара.
5. Не кладите никакие предметы на печь.
6. Расстояние между печью и боковыми стенами должно быть 8 см, и 10 см – от задней стенки, чтобы обеспечить соответствующую вентиляцию.
7. Не вытягивайте штифт двигателя вращающейся тарелки.
8. Следите за детьми, когда они пользуются печью.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – ПРИБОР НЕОБХОДИМО ЗАЗЕМЛИТЬ.

Необходимо обеспечить свободный доступ к розетке.

Данный прибор потребляет 1.1 кВт.

Рекомендуем проконсультироваться со специалистом сервисного центра касательно установки прибора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прибор защищён внутренним защитным предохранителем на 250 В, 10 А.

ВАЖНО

Провода основного кабеля окрашены соответственно данной таблице:

жёлто-зелёный

заземление

синий

нейтральный

коричневый

под напряжением

Так как цвета проводов могут не соответствовать цветовым обозначениям на клеммах Вашей степсельной вилки, не обходимо сделать следующее:

- жёлто-зелёный провод нужно подсоединить к клемме, обозначенной буквой **E** или символом заземления, что окрашено в зелёный цвет жёлто-зелёного провода.
- синий провод следует подсоединить к клемме, обозначенной буквой **N** или же окрашенной в чёрный.
- коричневый провод следует подсоединить к клемме, которая обозначена буквой **L** или окрашена в красный цвет.

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВНИМАНИЕ! Чтобы снизить риск возникновения пожара, электрического шока, ранения людей и чрезмерной микроволновой мощности, необходимо:

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Не позволяйте детям играть с прибором.

1. внимательно прочитайте инструкцию перед использованием прибора;
2. не разогревать в микроволновой печи такие продукты, как яйца, и плотно закрытую посуду (напр., закрытые стеклянные фляги или детские бутылочки), потому что они могут взорваться. За рекомендациями обратитесь к книге по приготовлению пищи.
3. Используйте прибор только согласно инструкции по эксплуатации.
4. Дети могут пользоваться прибором только под присмотром родителей.
5. Не пользуйтесь печью, если она функционирует не полностью, если она повреждена.
6. Чтобы снизить риск возникновения пожара в полости:
 - а) не готовьте дольше указанного времени. Будьте внимательны при использовании бумаги, пластмассы и других воспламеняющихся материалов для приготовления пищи в микроволновой печи.
 - б) снимите проволочные завязки с пакетов перед тем, как положить их в печь.
 - в) если же материалы внутри печи загорелись, не открывайте дверцу, отключите прибор от электросети или снимите предохранитель.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Этот прибор функционирует согласно общепринятым правилам и требований по технике безопасности касательно эксплуатации электрических приборов.

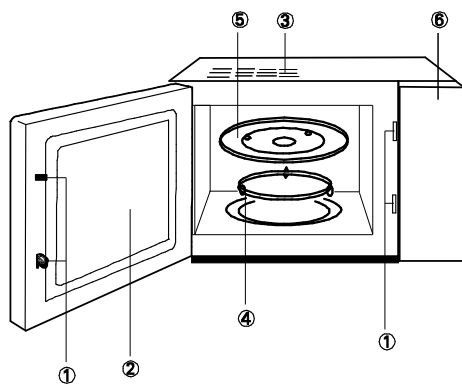
1. Перед использованием прибора правильно установите всё оборудование (опору на роликах, вращающуюся тарелки др.).
2. Используйте печь только для приготовления пищи. Категорически запрещается сушить одежду, бумагу и другие предметы в печи. Не используйте печь для стерилизации.
3. Не включайте печь пустой. Это может её повредить.
4. Не используйте печь для хранения книг, бумагу и др.
5. Не используйте печь для консервации продуктов, так как она не предназначена для этого. Законсервированные неправильным образом продукты могут испортиться и таким образом являться опасными для здоровья человека.
6. Не готовьте яйца в скорлупе: они могут взорваться. Когда вы готовите яйца, накройте их крышкой и дайте постоять минуту после приготовления.
7. Перед тем, как готовить такие продукты, как сосиски, яичные желтки, картофель, куриная печень и др. (то есть продукты, покрытые оболочкой), проколите их несколько раз вилкой.
8. Не вставляйте предметы в отверстия между дверцей и корпусом печи.
9. Никогда не снимайте детали печи (ножки, крепления, винты и т. д.).
10. Не готовьте пищу непосредственно на вращающейся тарелке. Перед приготовлением положите продукты в соответствующую посуду.

ВАЖНО – ПОСУДА, НЕПОДХОДЯЩАЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

- металлические сковороды или кастрюли или посуда с металлическими ручками.
- посуда с металлическими элементами.
- бумажная посуда с проволочными завязками или же пластиковые упаковки.
- меламиновая посуда, так как материал, который входит в его состав, поглощает микроволновую энергию. Это может привести к порче посуды и уменьшению скорости приготовления.
- глянцевая посуда.
- посуда с узким горлышком.
- обычные термометры для мяса и сладостей. Для микроволновой печи существует специально разработанный термометр, которым можно пользоваться при необходимости.

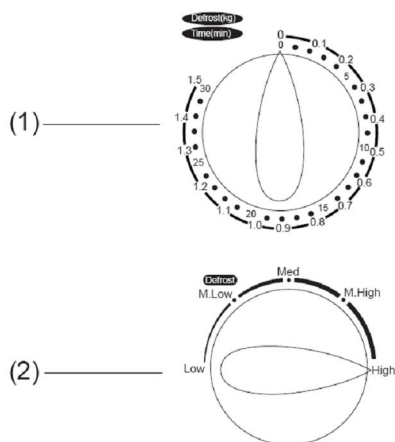
11. Посуду для микроволновой печи используйте только согласно инструкциям производителя.
12. Не пытайтесь жарить продукты в микроволновой печи.
13. В микроволновой печи продукты нагреваются быстрее, чем контейнер. Помните: даже если крышка не горячая на ощупь, то продукты под ней имеют высокую температуру, и будут создавать столько же пара, как и на обычной плите.
- 10,5. Всегда проверяйте температуру приготовленной пищи, особенно, если вы готовите её для младенцев. Желательно не употреблять пищу сразу после приготовления. Дайте ей постоять несколько минут и перемешайте для равномерного распределения температуры.
15. Продукты с содержанием жира и воды необходимо оставить в печи на 30-60 секунд после приготовления. Это даёт возможность смеси настояться и предотвращает образование пузырей.
16. Некоторые продукты (напр., Рождественский пудинг, джем, и др.) очень быстро нагреваются. При приготовлении пищи, которая содержит много жира или сахара, нельзя использовать пластиковую посуду.
17. Ёмкость, в которой находится пища, тоже может нагреваться от пищи. Это особенно важно, если в посуде присутствуют элементы пластика. Здесь понадобится держатель, чтобы достать посуду из печи.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



- 1 - Дверные замки
- 2 - Смотровое окошко
- 3 - Вентиляционные отверстия
- 4 - Опора на роликах
- 5 - Стеклопанель тарелки
- 6 - Панель управления

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 - Таймер 0-30 минут
2 - Регулятор мощности

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

- 1) Поместите продукты в микроволновую печь. Установите уровень мощности, поворачивая регулятор мощности.
- 2) Установите время приготовления, поворачивая таймер.

Если вы хотите разморозить продукты

- 1) Установите регулятор мощности в положение «*».
- 2) Установите нужное время, поворачивая таймер.

КАК РАБОТАЕТ МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Микроволны — это электромагнитные волны сверхвысокой частоты; проникая в продукты, энергия микроволн обеспечивает их приготовление или разогрев, не влияя на цвет и форму.

Вы можете использовать микроволновую печь для:

- размораживания,
- быстрого разогрева,
- приготовления.

Принцип приготовления

- 1) Микроволны, производимые магнетроном, распределяются по всему объему продуктов, находящихся на поворотном столе, поэтому продукты готовятся равномерно.
- 2) Глубина проникновения микроволн в продукты достигает 2,5 см. По мере поглощения тепла продуктами процесс приготовления продолжается.
- 3) Время приготовления зависит от используемой емкости и свойств продуктов:
 - количество и плотность,
 - содержание влаги,
 - исходная температура (замороженные или нет).

Нагрев более глубоких слоев происходит за счет теплопередачи в самом продукте, так что процесс приготовления продолжается и после того, как вы вынули продукты из печи. Поэтому необходимо следовать указаниям, приведенным в данной брошюре и в рецептах приготовления блюд, какое время следует подождать после окончания приготовления перед подачей на стол, чтобы обеспечить:

- равномерное приготовление продуктов на всю глубину,
- одинаковую температуру по всему объему.

КАК ПРОВЕРИТЬ, ЧТО ВАША МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ ИСПРАВНА

- 1) Поставьте стакан с водой на поворотный стол.
- 2) Установите максимальный уровень мощности с помощью регулятора мощности
- 3) Установите время 4-5 минут с помощью таймера. Печь должна быть подключена к соответствующей сетевой розетке. Поворотный стол должен находиться в печи. Если установить уровень мощности ниже максимального, то потребуются больше времени для того, чтобы вода закипела.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ СОМНЕНИЯ ИЛИ ПРОБЛЕМА

Если вы столкнулись с ситуациями, перечисленными ниже, попробуйте воспользоваться предлагаемыми решениями.

Все в порядке, если вы заметили, что:

в печи образовался конденсат; поток воздуха проникает через уплотнитель или пар скапливается вокруг дверцы или вентиляционных отверстий; свет проникает через уплотнитель вокруг дверцы.

Печь не начинает работать, когда вы поворачиваете таймер.

Плотно ли закрыта дверца?

Продукты не приготовлены.

Правильно ли вы установили таймер?

Закрыта ли дверца?

Возможно, из-за перегрузки электропроводки перегорели предохранители или сработало автоматическое реле?

Продукты недоварены или переварены.

Правильно ли вы установили время приготовления?

Правильно ли вы выбрали уровень мощности?

Внутри печи наблюдается искрение и треск (дуговой разряд).

Возможно, вы использовали посуду с металлическими деталями?

Возможно, вы оставили вилку или другой металлический предмет в печи?

Возможно, алюминиевая фольга находится слишком близко к внутренним стенкам?

Микроволновая печь создает помехи в работе радио или телевизора.

Небольшие помехи могут наблюдаться во время работы печи. Это нормальное явление. Для решения проблемы установите печь подальше от радио, телевизора и антенн.

УРОВНИ МОЩНОСТИ	
Высокий	700 Вт
Средневысокий	539 Вт
Средний	385 Вт
Средне-низкий	252 Вт
Низкий	119 Вт
Размораживание	252 Вт

ПРИГОТОВЛЕНИЕ/РАЗОГРЕВ

Для приготовления или разогрева продуктов надо действовать следующим образом. НИКОГДА не оставляйте работающую печь без присмотра.

Сначала поместите продукты в печь в центр поворотного стола. Закройте дверцу.

- 1) Установите максимальный уровень мощности с помощью регулятора мощности (максимальная мощность: 700 Вт).
- 2) Установите время с помощью таймера. В печи загорается свет, и поддон начинает вращаться.

НИКОГДА НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ ПУСТОЙ.

Вы можете изменять уровень мощности во время работы печи, поворачивая регулятор мощности.

ОСТАНОВКА ПРОЦЕССА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

- 1) Для временной остановки печи откройте дверцу — процесс приготовления приостановится и возобновится, когда Вы закроете дверцу.
- 2) Для полной остановки установите таймер в положение «0».

КОРРЕКТИРОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1) Оставшееся время приготовления можно регулировать поворотом таймера.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРОДУКТОВ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

Функция размораживания позволяет размораживать мясо, птицу и рыбу. Сначала положите замороженные продукты на центр поворотного стола и закройте дверцу.

- 1) Установите регулятор мощности в положение «Размораживание».
- 2) С помощью таймера установите нужное время — размораживание начинается.

ПОСУДА ДЛЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

ПОСУДА	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	КОММЕНТАРИИ
Алюминиевая фольга	С осторожностью, см. комментарии	Можно использовать в небольших количествах для защиты продуктов от переваривания; если фольги слишком много или расстояние между ней и стенками печи небольшое, может возникнуть искрение.
Глиняная посуда	Да	Нагревать не более 8 минут.
Фаянс и керамика	Да	За исключением подобной посуды с металлической отделкой.
Одноразовая пластиковая и картонная посуда	Да	Такую упаковку иногда имеют замороженные продукты.
Упаковка для фастфуда Полистироловые стаканы	Да	Можно использовать для разогрева еды, но от перегрева полистирол может расплавиться.
Бумажные пакеты/газеты	Нет	Может загореться.
Вторичная бумага или металлические детали	Нет	Может вызвать искрение.
Емкости из жаропрочного стекла и стеклянная столовая посуда	Да	За исключением таких изделий с металлической отделкой.
Тонкое стекло	Да	Хрупкое стекло может лопнуть из-за резкого нагрева.
Стеклянные кувшины	Да	Можно использовать только для разогрева со снятой крышкой.
Металлические емкости	Нет	Могут вызвать искрение или пожар.
Пакеты для заморозки с проволочными завязками	Нет	Могут вызвать искрение или пожар.
Бумажные тарелки, чашки, салфетки, полотенца	С осторожностью, см. комментарии	Для непродолжительного приготовления или разогрева или для поглощения излишней влаги.
Вторичная бумага	Нет	Может вызвать искрение.
Пластиковые контейнеры	Да	Лучше всего использовать жаропрочный пластик, так как другие виды могут деформироваться или потерять цвет. Не используйте меламин.
Пищевая пленка	Да	Может использоваться для удержания влаги, не должна соприкасаться с продуктами; вынимать с осторожностью.
Пакеты для заморозки	С осторожностью, см. комментарии	Только пакеты для приготовления в печи; герметичные пакеты необходимо проткнуть вилкой.
Вощеная или жиростойкая бумага	Да	Может использоваться для предотвращения разбрызгивания или для удержания влаги.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Микроволны — идеальный способ размораживания замороженных продуктов. Они бережно размораживаются за короткое время. Это особенно удобно, если к вам неожиданно пришли гости.

Замороженная птица должна полностью оттаять перед приготовлением. Удалите все металлические завязки и выньте птицу из упаковки, чтобы оттаившая жидкость могла испаряться.

Положите замороженный продукт в емкость без крышки. По истечении половины времени размораживания переверните продукт, вытрите растаявшую жидкость и выньте потроха, как только это будет возможно. Время от времени проверяйте, не нагревается ли птица. Если мелкие или тонкие части замороженного продукта начнут нагреваться, их можно обернуть полосками алюминиевой фольги во время дальнейшего размораживания. Если птица начнет снаружи нагреваться, остановите размораживание и подождите не менее 20 минут, прежде чем продолжить. СОВЕТ: плоские продукты размораживаются лучше, чем толстые куски, а для небольшого объема нужно меньше времени, чем для большого. Помните об этом, размораживая продукты.

ОЧИСТКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Следующие части микроволновой печи необходимо очищать регулярно, чтобы не скапливался жир и остатки пищи:

- внутренние и внешние поверхности,
- дверца и ее уплотнитель,
- поворотный стол и ролик-кольцо.

Всегда следите за тем, чтобы уплотнитель дверцы был чистым и дверца хорошо закрывалась.

- 1) Внешние поверхности протирайте мягкой тряпкой, смоченной теплой мыльной водой.
- 2) Удалите все брызги и пятна на внутренних поверхностях и ролик-кольце тряпкой, смоченной мыльной водой, смойте мыло и вытрите насухо.
- 3) Для того чтобы удалить засохшие частицы пищи и устранить неприятный запах, поставьте на поворотный стол чашку с разбавленным лимонным соком и нагревайте 10 минут при максимальной мощности.
- 4) Регулярно мойте стеклянный поворотный стол с использованием средства для мытья посуды или в посудомоечной машине.

СЛЕДИТЕ, ЧТОБЫ ВОДА НЕ ПОПАДАЛА В ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АБРАЗИВНЫЕ И АГРЕССИВНЫЕ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА. ОБРАТИТЕ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ НА ОЧИСТКУ ДВЕРЦЫ И ЕЕ УПЛОТНИТЕЛЯ, СЛЕДИТЕ ЗА ТЕМ, ЧТО ВОКРУГ НЕЕ НЕ СКАПЛИВАЛИСЬ НИКАКИЕ ЧАСТИЦЫ, МЕШАЮЩИЕ ПЛОТНОМУ ЗАКРЫВАНИЮ.

Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Gorenje или в отдел поддержки покупателей компании Gorenje Domestic Appliances.

Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров размещены в брошюре «Гарантийные обязательства» или в гарантийном талоне.

Только для домашнего использования!

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений!



СНО1

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕ ВЛИЯЮТ НА РАБОТУ ПРИБОРА